



**Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada**

An agency of
Industry Canada

**Bureau du surintendant
des faillites Canada**

Un organisme
d'industrie Canada

Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

SEPTEMBER 2005

SEPTEMBRE 2005

Website Address / Adresse internet: <http://osb-bsf.gc.ca>

STATISTIQUES - STATISTICS

Genre de faillites et données cumulatives
Bankruptcies by Type and Cumulative Figures

FAILLITES				BANKRUPTCIES				
SEPTEMBRE 2005 & 2004				SEPTEMBER 2005 & 2004				
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	214	2	216	(188)	2,080	37	2,117	(1,756)
N.-É./N.S.	344	16	360	(379)	3,004	208	3,212	(2,974)
I.P.-É./P.E.I.	36	4	40	(21)	240	29	269	(204)
N.-B./N.B.	217	13	230	(236)	1,956	156	2,112	(2,077)
Québec	2,050	139	2,189	(2,130)	17,491	1,282	18,773	(18,988)
Ontario	2,605	219	2,824	(2,760)	23,570	2,083	25,653	(25,085)
Manitoba	196	12	208	(193)	1,852	117	1,969	(1,861)
Saskatchewan	190	26	216	(188)	1,607	282	1,889	(1,931)
Alberta	645	83	728	(823)	5,935	988	6,923	(7,944)
C.-B./B.C.	670	66	736	(738)	6,334	600	6,934	(7,138)
T.N.-O./N.W.T.	3	0	3	(1)	26	5	31	(29)
Yukon	1	0	1	(1)	27	4	31	(14)
Nunavut	0	0	0	(0)	4	0	4	(3)
Canada	7,171	580	7,751	(7,658)	64,126	5,791	69,917	(70,004)

PROPOSITIONS			PROPOSALS			
SEPTEMBRE 2005			SEPTEMBER 2005			
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	13	25	38
N.-É./N.S.	13	41	54	45	362	407
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	2	12	14
N.-B./N.B.	6	4	10	64	102	166
Québec	61	315	376	525	2,638	3,163
Ontario	84	689	773	880	6,616	7,496
Manitoba	2	56	58	57	509	566
Saskatchewan	8	46	54	116	430	546
Alberta	42	87	129	326	880	1,206
C.-B./B.C.	27	87	114	310	763	1,073
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	2	2	4
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	244	1,325	1,569	2,340	12,339	14,679

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

SEPTEMBRE 2005

SEPTEMBER 2005

	Privée Private	Mois courant Current Month Cour Court	Total	Privée Private	Cumul pour l'année Yearly to date Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	6	0	6
N.-É./N.S.	1	0	1	14	0	14
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	2	1	3
N.-B./N.B.	0	0	0	19	1	20
Québec	0	0	0	10	0	10
Ontario	23	10	33	249	113	362
Manitoba	3	0	3	12	2	14
Saskatchewan	3	0	3	16	0	16
Alberta	2	3	5	25	33	58
C.-B./B.C.	6	0	6	48	22	70
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	38	13	51	402	172	574

Faillites commerciales signalées au cours du mois de **SEPTEMBRE 2005**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) avec passifs et données cumulatives

Business Bankruptcies Reported in the Month of **SEPTEMBER 2005**, by Province, by Type of Industry (NAICS) With Liabilities and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	1	230,500
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	6	400,681
Fabrication Manufacturing	0	0	2	91,471
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	3	300,450
Commerce de détail Retail Trade	0	0	11	3,483,568
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	2	144,704
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	140,058
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	4	493,940
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	1	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	142,618	4	826,776
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	82,673	2	202,973
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	225,291	37	6,315,120

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	84,384	14	1,456,273
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	28,203	37	6,124,796
Fabrication Manufacturing	0	0	6	605,850
Commerce de gros Wholesale Trade	1	103,840	9	914,083
Commerce de détail Retail Trade	7	1,017,710	36	5,826,987
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	232,472	31	3,667,382
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	4	632,219
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	3	443,339
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	5	593,486
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	2	127,248	9	692,140
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	90,589	11	1,512,244
Services d'enseignement Educational Services	0	0	2	322,176
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	1	76,719
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	7	481,210
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	19	2,368,972
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	14	2,158,049
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	16	1,684,446	208	27,875,926

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	6	1,266,223
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	2	307,308
Fabrication Manufacturing	1	111,673	1	111,673
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	4	1,099,683
Commerce de détail Retail Trade	2	2,881,474	5	3,342,016
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	47,847
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	652,460
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	74,190	1	74,190
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	3	454,626
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	1	231,014
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	2	41,100
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	2	167,213
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	4	3,067,337	29	7,795,353

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	10	2,161,493
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	2	430,023	18	2,507,354
Fabrication Manufacturing	0	0	1	62,100
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	9	1,429,426
Commerce de détail Retail Trade	4	1,327,182	32	8,113,932
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	640,781	24	6,311,575
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	80,028
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	2	309,450
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	2	1,785,755
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	4	365,521
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	122,438	6	610,537
Services d'enseignement Educational Services	0	0	3	785,443
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	2	106,947	7	543,297
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	4	635,557
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	100,575	16	3,905,530
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	17	1,822,120
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	13	2,727,946	156	31,429,118

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
QUÉBEC				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	6	13,901,939	43	29,974,097
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	2	1,566,850
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	19	4,975,618	132	36,288,705
Fabrication Manufacturing	17	4,706,566	186	125,565,319
Commerce de gros Wholesale Trade	7	1,739,860	86	33,719,755
Commerce de détail Retail Trade	15	3,331,115	204	58,367,572
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	14	2,629,932	95	176,810,072
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	3	779,254	34	8,369,190
Finance et assurances Finance and Insurance	2	396,547	25	4,966,477
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	29	7,173,006
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	8	3,389,132	77	21,619,006
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	1	1,300,279	10	7,293,756
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	6	9,032,731	61	14,818,636
Services d'enseignement Educational Services	1	925,331	13	1,884,762
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	1	33,363	17	2,877,355
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	7	777,334	21	2,910,096
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	24	3,919,661	149	23,612,573
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	8	2,237,747	97	12,474,345
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	473,044
Total	139	54,076,409	1,282	570,764,616

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ONTARIO				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	12	7,695,856	43	17,427,172
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	527,398	4	1,560,545
Services publics Utilities	1	20,961	5	1,116,671
Construction Construction	29	3,780,449	368	79,589,848
Fabrication Manufacturing	29	12,538,238	201	137,878,381
Commerce de gros Wholesale Trade	7	7,194,872	90	37,413,593
Commerce de détail Retail Trade	29	7,105,039	320	105,435,951
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	11	1,512,193	175	29,775,871
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	8	1,761,827	29	9,249,460
Finance et assurances Finance and Insurance	2	1,318,800	16	7,329,591
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	9	1,293,886	42	6,460,071
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	9	3,970,220	159	112,658,758
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	7	12,745,041
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	8	1,107,609	97	30,488,113
Services d'enseignement Educational Services	1	226,926	12	2,772,381
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	3	1,128,869	27	21,474,976
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	8	5,496,012	49	13,806,269
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	36	10,747,861	272	66,475,227
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	16	2,990,366	167	49,851,540
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	219	70,417,382	2,083	743,509,457

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
MANITOBA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	3	1,407,458	21	5,485,986
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	170,429	14	1,122,704
Fabrication Manufacturing	0	0	4	1,614,530
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	4	567,926
Commerce de détail Retail Trade	2	437,278	22	2,901,997
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	2	276,800	11	2,314,143
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	556,706
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	1	265,063
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	2	578,398	6	1,647,854
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	549,413
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	94,816	1	94,816
Services d'enseignement Educational Services	0	0	2	235,090
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	1	270,805
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	45,736	1	45,736
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	22	3,693,727
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	5	777,469
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	12	3,010,915	117	22,143,965

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
SASKATCHEWAN				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	6	1,839,077	56	23,291,443
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	3	506,443
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	3	270,823	48	7,726,195
Fabrication Manufacturing	4	780,792	8	1,121,635
Commerce de gros Wholesale Trade	1	23,977	7	3,397,233
Commerce de détail Retail Trade	3	964,530	27	4,480,896
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	370,721	29	3,629,510
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	2	159,419
Finance et assurances Finance and Insurance	1	26,583	5	289,429
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	365,951	9	1,361,349
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	7	6,464,296
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	4	574,266
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	10	1,098,608
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	4	534,529
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	8	1,405,580
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	584,566	39	7,917,471
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	0	16	2,985,355
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	26	5,227,021	282	66,943,657

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ALBERTA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	5	1,071,822	59	17,993,366
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	2	398,958	35	18,057,895
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	29	3,088,785	300	39,416,035
Fabrication Manufacturing	6	1,338,369	39	20,763,685
Commerce de gros Wholesale Trade	1	34,246	31	4,403,019
Commerce de détail Retail Trade	7	785,725	100	19,358,776
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	8	758,940	114	18,686,726
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	6,940	4	1,257,549
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	12	1,083,107
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	2	296,106	24	37,684,721
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	3	1,391,298	47	16,623,702
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	1
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	2	93,782	48	5,336,057
Services d'enseignement Educational Services	0	0	9	464,503
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	3	228,905	15	1,441,089
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	2	803,534	15	3,992,768
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	5	671,366	63	11,529,327
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	7	1,653,630	71	10,972,370
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	203,150
Total	83	12,622,404	988	229,267,846

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	6	13,783,373	38	31,789,139
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	123,024	1	123,024
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	8	3,524,325	123	33,260,635
Fabrication Manufacturing	12	20,938,327	59	112,166,766
Commerce de gros Wholesale Trade	2	916,638	17	35,238,608
Commerce de détail Retail Trade	7	1,021,286	91	17,970,190
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	379,650	59	14,645,093
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	221,303	10	1,679,727
Finance et assurances Finance and Insurance	1	44,502	5	5,342,697
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	2	75,957	13	11,019,960
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	3	367,008	30	13,419,411
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	1	5,868,478	7	18,273,182
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	3	961,217	32	5,347,834
Services d'enseignement Educational Services	1	129,964	5	619,608
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	5	7,772,994
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	7	603,455
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	7	1,541,656	54	9,467,940
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	8	1,348,318	43	10,220,502
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	233,984
Total	66	51,245,026	600	329,194,750

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	2	471,927
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	17,818,907
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	69,137
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	174,260
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	5	18,534,231

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
YUKON				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	126,594
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	192,294
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	34,973
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	8,273
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	4	362,134

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NUNAVUT				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
CANADA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	39	39,783,909	293	131,547,618
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	4	1,049,380	46	39,633,664
Services publics Utilities	1	20,961	5	1,116,671
Construction Construction	92	16,268,655	1,049	206,870,854
Fabrication Manufacturing	69	40,413,965	507	399,981,411
Commerce de gros Wholesale Trade	19	10,013,434	260	118,483,776
Commerce de détail Retail Trade	76	18,871,338	849	229,474,178
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	47	6,801,490	542	256,102,060
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	13	2,769,324	85	21,984,298
Finance et assurances Finance and Insurance	6	1,786,432	69	20,029,152
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	16	2,031,900	127	66,905,840
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	28	9,897,494	344	174,058,819
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	2	7,168,757	30	39,435,659
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	22	11,503,183	269	59,761,473
Services d'enseignement Educational Services	3	1,282,221	46	7,083,963
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	9	1,498,084	79	35,222,778
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	18	7,122,615	114	23,921,771
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	75	17,708,304	640	129,964,756
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	41	8,312,733	434	91,647,256
Administrations publiques Public Administration	0	0	3	910,178
Total	580	204,304,178	5,791	2,054,136,173

Mises sous séquestres signalées au cours du mois de **SEPTEMBRE 2005**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) et données cumulatives

Receiverhips Reported in the Month of **SEPTEMBER 2005**, by Province, by Type of Industry (NAICS) and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	1,187,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	2	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	2	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	6	1,187,000

	Mois courant / Current month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	3	231,839
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	0
Fabrication Manufacturing	0	0	4	0
Commerce de gros Wholesale Trade	1	0	2	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	2	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	0	14	231,839

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	1	512,022
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	2,699,800
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	3	3,211,822

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	9	5,105,850
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	4	355,700
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	2	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	2	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	2	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	20	5,461,550

**Mises sous séquestre
Receiverships**

SEPTEMBRE 2005
SEPTEMBER 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
QUÉBEC				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	3	3,449,852
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	4	5,326,008
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	2,142,566
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	346,000
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	10	11,264,426

**Mises sous séquestre
Receiverships**

SEPTEMBRE 2005
SEPTEMBER 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ONTARIO				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	20	827,502
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	150,000
Services publics Utilities	0	0	1	152,000
Construction Construction	3	2,428,310	16	17,612,919
Fabrication Manufacturing	14	44,160,865	82	375,991,482
Commerce de gros Wholesale Trade	1	1,123,901	33	113,969,196
Commerce de détail Retail Trade	5	15,078,046	30	42,155,906
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	329,076	10	5,686,154
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	7	2,688,363
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	43	1,103,181
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	353,443	15	25,739,443
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	2	1,885,552	14	7,181,636
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	14	295,492,491
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	6	11,359,989
Services d'enseignement Educational Services	0	0	2	273,576
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	5	4,436,144
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	240,000	5	4,669,189
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	3	3,986,161	45	214,737,424
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	13	67,717,874
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	33	69,585,353	362	1,191,944,468

**Mises sous séquestre
Receiverships**

SEPTEMBRE 2005
SEPTEMBER 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
MANITOBA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	0	1	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	2	655,616	3	740,516
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	4	451,359
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	196,628
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	2	345,213
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	994,766
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	2	409,236
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	3	655,616	14	3,137,717

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
SASKATCHEWAN				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	3	4,243,903
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	783,000
Fabrication Manufacturing	1	1,287,000	2	8,192,000
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	3	3,532,987
Commerce de détail Retail Trade	0	0	3	743,200
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	2	0	2	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	19,000
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	1	1,174,841
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	3	1,287,000	16	18,688,931

**Mises sous séquestre
Receiverships**

SEPTEMBRE 2005
SEPTEMBER 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ALBERTA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	3	25,004,189
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	2	11,130,000
Services publics Utilities	0	0	1	2,000,000
Construction Construction	0	0	1	378,000
Fabrication Manufacturing	0	0	7	2,826,604
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	2	420,264
Commerce de détail Retail Trade	0	0	15	8,671,152
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	3	195,001
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	3	1,879,314
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	43,074,402	6	49,996,211
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	2,000	2	266,583
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	2	300,307
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	2	1,921,369
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	45,000	3	335,757
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	5	2,513,488
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	68,700
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	5	43,121,402	58	107,906,938

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	1	4	2
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	3	0
Fabrication Manufacturing	2	4,301	22	4,307
Commerce de gros Wholesale Trade	1	0	4	80,000
Commerce de détail Retail Trade	0	0	7	46,700
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	1	8	5
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	2	1
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	5	4
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	2	1
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	5	5
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	0	1	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	4	4,855,611
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	2	1,877,761
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	6	4,303	70	6,864,397

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	1	1

**Mises sous séquestre
Receiverships**

SEPTEMBRE 2005
SEPTEMBER 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
YUKON				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NUNAVUT				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

**Mises sous séquestre
Receiverships**

SEPTEMBRE 2005
SEPTEMBER 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
CANADA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	2	1	43	35,413,285
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	3	11,280,000
Services publics Utilities	0	0	2	2,152,000
Construction Construction	3	2,428,310	22	18,773,919
Fabrication Manufacturing	19	46,107,782	128	392,072,483
Commerce de gros Wholesale Trade	3	1,123,901	48	118,002,447
Commerce de détail Retail Trade	5	15,078,046	69	61,281,126
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	4	329,077	25	5,881,160
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	11	5,046,557
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	48	2,982,496
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	6	43,427,845	28	75,735,658
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	3	1,887,552	21	8,968,274
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	22	296,787,569
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	0	10	13,627,358
Services d'enseignement Educational Services	0	0	2	273,576
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	5	4,436,144
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	2	285,000	10	5,004,946
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	3	3,986,161	60	222,515,758
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	17	69,664,335
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	51	114,653,674	574	1,349,899,090

**Faillites et propositions
Signalées en SEPTEMBRE 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in SEPTEMBER 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
CORNER BROOK	9	0	0	0	9	172,031	483,923
GANDER	4	0	0	0	4	43,806	77,765
GRAND FALLS-	21	0	0	0	21	362,324	936,213
LABRADOR CITY	1	0	0	0	1	14,000	19,000
ST-JOHN'S	67	1	0	0	68	3,803,826	5,273,042
AUTRES/OTHERS	112	1	1	0	114	2,741,354	5,724,070
TOTAL	214	2	1	0	217	7,137,341	12,514,014
N.-É./N.S.							
HALIFAX	129	9	6	10	154	5,124,225	10,433,681
KENTVILLE	24	0	1	0	25	1,115,243	1,673,042
NEW GLASGOW	26	0	0	0	26	1,703,540	1,628,016
SYDNEY	68	1	2	20	91	1,643,241	4,762,979
TRURO	18	2	0	1	21	217,567	1,063,683
AUTRES/OTHERS	79	4	4	10	97	2,209,276	9,839,804
TOTAL	344	16	13	41	414	12,013,092	29,401,206
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	16	1	0	0	17	34,750	1,224,576
SUMMERSIDE	18	2	0	0	20	12,245	1,397,003
AUTRES/OTHERS	2	1	0	0	3	21,200	2,837,532
TOTAL	36	4	0	0	40	68,195	5,459,111
N.-B./N.B.							
BATHURST	4	0	0	0	4	129,302	431,235
CAMPBELLTON	0	0	0	0	0	0	0
EDMUNDSTON	1	0	0	0	1	375	41,900
FREDERICTON	26	2	0	0	28	95,715	948,786
MONCTON	35	0	0	1	36	221,900	1,333,741
SAINT-JOHN	22	3	4	1	30	460,476	2,364,687
AUTRES/OTHERS	129	8	2	2	141	2,454,130	9,568,643
TOTAL	217	13	6	4	240	3,361,898	14,688,991
QUÉBEC							
ALMA	8	0	0	1	9	462,606	1,773,442
BAIE-COMEAU	8	2	0	0	10	283,008	391,458
CAMPBELLTON	8	1	0	0	9	177,556	739,512
CHICOUTIMI-	46	0	0	5	51	1,065,086	1,403,975
COWANSVILLE	3	0	0	0	3	12,100	50,635
DOLBEAU	3	0	0	1	4	160,987	236,954
DRUMMONDVILLE	20	1	1	3	25	787,811	2,657,838
GRANBY	36	2	1	5	44	831,021	1,624,763
HAWKESBURY	0	0	0	0	0	0	0
JOLIETTE	5	0	0	1	6	178,707	169,692
LA TUQUE	3	0	0	0	3	51,654	145,084
LACHUTE	7	0	0	0	7	90,077	176,019
MAGOG	10	0	0	0	10	16,102	190,495
MATANE	1	0	0	1	2	89,985	105,862

**Faillites et propositions
Signalées en SEPTEMBRE 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in SEPTEMBER 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	988	75	33	176	1,272	25,086,815	110,811,874
OTTAWA-HULL (Qué.) ¹	124	11	3	29	167	5,052,430	11,068,128
PEMBROKE	1	0	0	0	1	8,200	38,445
QUÉBEC	224	22	8	27	281	5,240,876	12,292,993
RIMOUSKI	12	1	0	3	16	331,664	893,760
RIVIÈRE-DU-LOUP	14	3	0	2	19	347,264	684,326
ROUYN-NORANDA	23	1	0	0	24	741,993	1,553,248
SAINT-GEORGES	11	0	0	0	11	105,266	278,484
SAINT-HYACINTHE	18	0	1	2	21	146,375	868,656
SAINT-JEAN-SUR-	37	1	0	5	43	619,034	1,270,777
SAINT-JÉRÔME	24	1	0	2	27	153,894	706,764
SALABERRY-DE-	8	0	0	1	9	178,179	452,931
SEPT-ÎLES	5	0	1	0	6	141,613	255,498
SHAWINIGAN	11	0	0	3	14	279,774	311,967
SHERBROOKE	60	1	2	5	68	1,634,042	7,340,703
SOREL	11	0	0	2	13	82,980	185,717
THETFORD MINES	12	0	0	0	12	350,124	485,057
TROIS-RIVIÈRES	45	3	2	3	53	1,191,368	2,490,264
VAL-D'OR	22	1	0	5	28	1,370,446	1,484,724
VICTORIAVILLE	15	1	0	1	17	944,788	1,745,650
AUTRES/OTHERS	227	12	9	32	280	16,710,510	27,639,011
TOTAL	2,050	139	61	315	2,565	64,924,337	192,524,705
ONTARIO							
BARRIE	50	3	0	13	66	4,452,243	10,277,885
BELLEVILLE	40	1	0	3	44	1,553,718	2,724,519
BRANTFORD	35	3	0	9	47	2,242,615	3,169,374
BROCKVILLE	23	0	3	4	30	2,740,026	3,512,083
CHATHAM	19	0	0	1	20	654,968	1,375,747
COBOURG	1	1	0	1	3	657,497	1,097,280
COLLINGWOOD	4	0	0	1	5	261,826	413,672
CORNWALL	26	2	0	8	36	1,149,468	2,264,670
ELLIOT LAKE	14	0	1	0	15	580,604	1,332,015
GUELPH	21	2	2	8	33	1,551,686	2,773,679
HAILEYBURY	6	0	0	1	7	244,835	485,362
HAMILTON	155	20	4	39	218	13,038,743	20,853,803
HAWKESBURY	7	0	0	1	8	114,215	245,592
KENORA	3	1	0	1	5	20,827	278,681
KINGSTON	34	2	1	9	46	1,269,234	2,017,103
KIRKLAND LAKE	6	0	0	0	6	226,145	509,580
KITCHENER	104	3	3	30	140	6,682,630	9,755,773
LEAMINGTON	23	0	0	5	28	2,230,449	2,873,684
LINDSAY	15	0	0	2	17	427,298	781,056
LONDON	154	13	0	21	188	10,680,067	18,320,861
MIDLAND	12	0	0	7	19	1,281,896	1,507,840

¹Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**Faillites et propositions
Signalées en SEPTEMBRE 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in SEPTEMBER 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	22	1	0	3	26	378,167	939,476
ORILLIA	14	0	3	4	21	1,187,571	1,894,846
OSHAWA	83	1	5	29	118	7,232,398	9,929,874
OTTAWA - HULL (Ont.) ²	229	18	10	45	302	28,166,016	29,221,157
OWEN SOUND	15	1	0	0	16	266,889	616,699
PEMBROKE	11	0	0	1	12	755,341	965,983
PETERBOROUGH	24	3	3	3	33	2,408,453	2,880,351
PORT HOPE	4	0	0	0	4	211,447	294,521
SARNIA-CLEARWATER	25	1	1	2	29	658,832	1,225,037
SAULT-STE-MARIE	22	1	0	0	23	426,429	941,544
SIMCOE	4	2	0	0	6	1,037,392	1,272,164
ST- STRATFORD	91 10	9 1	3 0	22 3	125 14	7,116,306 927,906	15,821,369 1,215,080
SUDBURY	68	3	0	12	83	3,398,572	5,442,102
THUNDER BAY	23	3	0	1	27	1,742,508	3,443,027
TILLSONBURG	5	0	2	0	7	395,410	702,235
TIMMINS	21	1	0	1	23	683,268	1,257,040
TORONTO	871	98	38	335	1,342	53,684,910	134,959,379
WALLACEBURG	6	0	0	0	6	224,538	305,237
WINDSOR	102	10	1	25	138	12,332,526	16,214,825
WOODSTOCK	11	0	0	1	12	672,590	895,682
AUTRES/OTHERS	192	15	4	38	249	15,237,699	24,082,220
TOTAL	2,605	219	84	689	3,597	191,206,158	341,090,105
MANITOBA							
BRANDON	11	1	0	2	14	281,017	453,059
PORTAGE LA PRAIRIE	6	0	0	1	7	202,851	383,507
SELKIRK	3	0	0	0	3	4,700	113,678
THOMPSON	0	0	0	1	1	44,200	50,089
WINNIPEG	146	3	1	49	199	5,194,026	9,538,858
AUTRES/OTHERS	30	8	1	3	42	2,686,425	4,087,951
TOTAL	196	12	2	56	266	8,413,219	14,627,142
SASKATCHEWAN							
ESTEVAN	3	2	0	0	5	1,407,200	1,318,515
LLOYDMINSTER	1	1	0	0	2	3,301	60,895
MOOSE JAW	10	3	0	1	14	456,083	1,163,686
NORTH BATTLEFORD	4	1	0	0	5	1,056,000	1,133,503
PRINCE ALBERT	41	2	0	4	47	3,046,007	3,276,252
REGINA	44	8	4	12	68	3,844,383	8,575,138
SASKATOON	57	3	1	16	77	6,744,734	7,422,993
SWIFT CURRENT	2	0	0	2	4	163,186	134,217
WEYBURN	0	0	0	2	2	57,000	94,231
YORKTON	11	0	0	3	14	948,175	760,988
AUTRES/OTHERS	17	6	3	6	32	2,361,431	3,166,585
TOTAL	190	26	8	46	270	20,087,500	27,107,003

²Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**Faillites et propositions
Signalées en SEPTEMBRE 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in SEPTEMBER 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	223	29	15	35	302	22,578,339	31,736,989
CAMROSE	2	1	0	2	5	28,766	114,672
EDMONTON	276	15	15	28	334	15,926,061	29,037,514
FORT MCMURRAY	6	3	0	3	12	547,212	712,791
GRAND CENTRE	0	1	0	0	1	1,500	36,761
GRANDE PRAIRIE	7	3	4	2	16	1,329,004	2,137,520
LETHBRIDGE	30	2	0	1	33	1,262,665	1,702,612
LLOYDMINSTER	0	0	0	0	0	0	0
MEDICINE HAT	21	3	1	1	26	1,080,745	1,599,202
RED DEER	14	5	2	3	24	1,578,483	2,176,775
WETASKIWIN	0	1	0	2	3	178,072	354,694
AUTRES/OTHERS	66	20	5	10	101	7,963,088	10,833,579
TOTAL	645	83	42	87	857	52,473,935	80,443,108
C.-B./B.C.							
CAMPBELL RIVER	9	0	1	4	14	488,659	824,282
CHILLIWACK	15	0	0	2	17	399,529	834,749
COURTENAY	6	1	0	0	7	40,274	319,364
CRANBROOK	13	1	1	2	17	574,717	1,075,434
DAWSON CREEK	2	0	0	0	2	13,600	42,032
DUNCAN	12	1	0	0	13	329,620	875,708
FORT ST. JOHN	5	0	0	3	8	467,065	530,395
KAMLOOPS	18	3	0	4	25	271,306	1,875,885
KELOWNA	35	6	0	5	46	2,328,197	5,623,704
KITIMAT	0	0	0	0	0	0	0
MATSQUI	18	1	0	1	20	1,983,683	19,243,650
NANAIMO	18	1	0	5	24	890,406	1,487,198
PENTICTON	12	0	0	0	12	62,235	586,284
PORT ALBERNI	3	0	0	0	3	2,950	62,349
POWELL RIVER	8	0	0	3	11	104,648	363,805
PRINCE-GEORGE	14	2	0	7	23	1,243,142	1,620,230
PRINCE RUPERT	1	0	1	0	2	245,162	257,497
QUESNEL	7	1	0	0	8	56,787	416,213
TERRACE	2	1	0	0	3	173,575	257,233
VANCOUVER	305	31	20	27	383	14,689,811	49,042,273
VERNON	9	0	0	1	10	144,672	380,021
VICTORIA	59	6	1	13	79	1,033,143	7,202,237
WILLIAMS LAKE	8	2	0	0	10	553,337	1,172,252
AUTRES/OTHERS	91	9	3	10	113	4,940,846	11,660,328
TOTAL	670	66	27	87	850	31,037,363	105,753,122
T.N.-O/N.W.T.							
TOTAL	3	0	0	0	3	8,350	60,003
YUKON							
TOTAL	1	0	0	0	1	15,460	73,622
NUNAVUT							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
CANADA							
TOTAL	7,171	580	244	1,325	9,320	390,746,848	823,742,131

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS DES
NEUF PREMIERS MOIS DE 2005
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE FIRST
NINE MONTHS OF 2005
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
CORNER BROOK	101	0	1	0	102	1,730,729	4,274,622
GANDER	115	0	0	0	115	3,143,614	5,873,216
GRAND FALLS-	196	6	0	0	202	7,370,773	13,166,289
LABRADOR CITY	15	1	1	1	18	688,661	1,509,425
ST-JOHN'S	726	14	5	14	759	30,882,138	50,339,641
AUTRES/OTHERS	927	16	6	10	959	24,036,892	50,275,803
TOTAL	2,080	37	13	25	2,155	67,852,808	125,438,996
N.-É./N.S.							
HALIFAX	1,211	113	25	110	1,459	46,830,011	98,372,993
KENTVILLE	228	8	3	8	247	12,164,482	16,389,294
NEW GLASGOW	162	7	1	26	196	6,440,626	10,910,330
SYDNEY	510	9	7	124	650	15,781,759	34,183,893
TRURO	163	11	2	19	195	3,935,470	12,891,239
AUTRES/OTHERS	730	60	7	75	872	25,523,518	52,647,791
TOTAL	3,004	208	45	362	3,619	110,675,866	225,395,540
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	145	18	1	7	171	1,151,996	16,275,930
SUMMERSIDE	69	6	1	1	77	288,392	5,204,601
AUTRES/OTHERS	26	5	0	4	35	143,248	5,238,020
TOTAL	240	29	2	12	283	1,583,636	26,718,551
N.-B./N.B.							
BATHURST	43	1	0	3	47	1,045,828	2,825,333
CAMPBELLTON	22	1	0	0	23	528,237	1,203,259
EDMUNDSTON	19	6	0	1	26	134,249	1,402,401
FREDERICTON	195	18	14	10	237	676,845	14,237,501
MONCTON	328	9	5	14	356	8,630,731	23,869,589
SAINT-JOHN	243	20	18	14	295	2,254,811	19,413,607
AUTRES/OTHERS	1,106	101	27	60	1,294	28,539,510	101,054,175
TOTAL	1,956	156	64	102	2,278	41,810,211	164,005,864
QUÉBEC							
ALMA	49	1	4	6	60	2,879,139	5,612,357
BAIE-COMEAU	96	12	6	5	119	3,343,941	5,543,878
CAMPBELLTON	76	9	0	9	94	1,336,682	3,506,733
CHICOUTIMI-	485	24	13	79	601	19,879,384	38,154,323
COWANSVILLE	31	0	1	1	33	1,122,612	1,564,028
DOLBEAU	41	4	1	11	57	2,032,460	3,041,117
DRUMMONDVILLE	229	6	3	27	265	5,726,288	13,231,437
GRANBY	252	18	3	19	292	5,236,336	57,328,641
HAWKESBURY	4	0	0	3	7	136,832	223,839
JOLIETTE	85	5	1	13	104	1,622,616	6,656,558
LA TUQUE	21	0	0	3	24	700,863	1,329,187
LACHUTE	38	0	1	8	47	927,697	1,559,780
MAGOG	78	4	0	3	85	1,428,713	4,390,803
MATANE	41	2	0	2	45	849,332	1,086,739

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS DES
NEUF PREMIERS MOIS DE 2005
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE FIRST
NINE MONTHS OF 2005
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	8,327	587	249	1,376	10,539	304,145,432	1,078,575,316
OTTAWA-HULL (Qué.) ³	1,220	65	50	292	1,627	50,147,945	100,172,531
PEMBROKE	11	0	0	1	12	172,238	356,165
QUÉBEC	1,902	180	86	190	2,358	59,037,175	140,657,411
RIMOUSKI	87	9	4	13	113	2,463,978	5,299,977
RIVIÈRE-DU-LOUP	101	12	6	12	131	2,551,929	5,967,058
ROUYN-NORANDA	167	7	2	8	184	6,323,015	10,499,543
SAINT-GEORGES	94	12	1	4	111	2,174,135	4,724,826
SAINT-HYACINTHE	108	6	3	14	131	1,431,686	9,450,392
SAINT-JEAN-SUR-	248	14	2	50	314	7,902,866	22,897,622
SAINT-JÉRÔME	195	5	0	33	233	3,071,441	7,613,767
SALABERRY-DE-	125	7	0	11	143	1,059,453	3,768,076
SEPT-ÎLES	65	6	2	6	79	2,077,916	3,224,292
SHAWINIGAN	131	17	3	25	176	10,987,361	15,276,213
SHERBROOKE	450	27	5	35	517	15,044,989	45,494,668
SOREL	80	1	2	21	104	1,328,836	2,698,615
THETFORD MINES	88	9	2	1	100	3,176,002	6,860,850
TROIS-RIVIÈRES	319	39	8	23	389	9,096,629	19,040,427
VAL-D'OR	183	6	0	19	208	8,854,621	10,175,262
VICTORIAVILLE	110	10	1	16	137	3,904,364	6,938,504
AUTRES/OTHERS	1,954	178	66	299	2,497	113,769,209	236,178,404
TOTAL	17,491	1,282	525	2,638	21,936	655,944,113	1,879,099,334
ONTARIO							
BARRIE	340	32	12	130	514	16,374,178	50,193,492
BELLEVILLE	504	16	11	77	608	20,343,499	44,057,694
BRANTFORD	269	25	13	85	392	35,444,513	51,353,630
BROCKVILLE	209	15	8	46	278	13,061,409	22,373,409
CHATHAM	168	10	2	19	199	9,416,761	14,848,335
COBOURG	26	2	4	7	39	1,215,686	3,203,445
COLLINGWOOD	28	9	0	3	40	904,178	3,248,013
CORNWALL	217	11	1	49	278	11,210,820	16,073,378
ELLIOT LAKE	91	7	2	10	110	2,401,448	7,875,171
GUELPH	205	12	10	86	313	13,918,245	26,111,491
HAILEYBURY	63	5	0	8	76	752,862	4,926,699
HAMILTON	1,439	127	53	353	1,972	115,448,550	221,283,232
HAWKESBURY	61	2	1	6	70	1,128,050	3,660,465
KENORA	62	9	5	5	81	4,181,047	6,738,271
KINGSTON	355	28	4	86	473	13,384,691	25,806,598
KIRKLAND LAKE	81	9	0	2	92	1,100,852	5,697,760
KITCHENER	869	63	19	279	1,230	49,977,012	107,753,704
LEAMINGTON	211	11	2	48	272	15,055,942	24,884,395
LINDSAY	78	8	9	30	125	6,400,675	40,548,116
LONDON	1,342	102	32	240	1,716	83,960,742	131,020,633
MIDLAND	93	11	3	28	135	7,135,552	18,627,169

³Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS DES
NEUF PREMIERS MOIS DE 2005
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE FIRST
NINE MONTHS OF 2005
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	273	31	3	47	354	5,015,915	23,202,019
ORILLIA	122	4	4	40	170	4,079,561	10,861,818
OSHAWA	631	51	25	236	943	34,212,587	80,254,806
OTTAWA - HULL (Ont.) ⁴	1,690	162	122	498	2,472	124,075,371	222,719,000
OWEN SOUND	108	17	5	6	136	3,334,570	9,679,731
PEMBROKE	114	5	2	13	134	6,279,068	10,106,751
PETERBOROUGH	245	22	8	63	338	21,226,265	46,506,069
PORT HOPE	36	2	0	8	46	1,130,449	2,719,435
SARNIA-CLEARWATER	187	20	2	24	233	9,203,989	14,305,400
SAULT-STE-MARIE	250	7	6	17	280	6,051,980	14,828,864
SIMCOE	29	3	0	9	41	1,620,341	3,084,674
ST-	921	80	26	241	1,268	58,108,971	101,714,400
STRATFORD	66	4	0	12	82	4,588,449	7,402,907
SUDBURY	566	24	1	88	679	12,956,338	41,596,099
THUNDER BAY	269	39	10	28	346	18,192,556	34,452,449
TILLSONBURG	39	1	2	9	51	2,363,007	3,322,454
TIMMINS	181	11	1	3	196	5,334,987	12,820,774
TORONTO	8,237	830	399	3,089	12,555	479,577,520	1,652,081,822
WALLACEBURG	40	2	1	2	45	1,829,923	3,063,451
WINDSOR	943	73	3	153	1,172	74,375,837	113,474,131
WOODSTOCK	116	8	3	21	148	5,752,614	7,966,890
AUTRES/OTHERS	1,796	173	66	412	2,447	117,344,385	213,148,157
TOTAL	23,570	2,083	880	6,616	33,149	1,419,471,394	3,459,597,203
MANITOBA							
BRANDON	122	8	3	35	168	4,340,275	7,436,177
PORTAGE LA PRAIRIE	36	2	0	6	44	1,506,219	2,831,822
SELKIRK	25	1	1	6	33	1,248,133	3,581,319
THOMPSON	10	2	0	4	16	536,220	853,670
WINNIPEG	1,397	60	40	405	1,902	67,148,537	121,081,185
AUTRES/OTHERS	262	44	13	53	372	21,090,256	27,408,781
TOTAL	1,852	117	57	509	2,535	95,869,640	163,192,954
SASKATCHEWAN							
ESTEVAN	27	12	10	2	51	5,887,071	20,438,935
LLOYDMINSTER	17	3	0	8	28	1,146,278	2,159,406
MOOSE JAW	99	20	4	23	146	8,024,386	10,641,483
NORTH BATTLEFORD	33	4	1	8	46	2,944,962	3,240,188
PRINCE ALBERT	174	22	6	31	233	13,866,607	17,471,589
REGINA	428	69	41	118	656	39,348,557	54,262,176
SASKATOON	540	73	37	185	835	58,221,619	80,627,831
SWIFT CURRENT	25	3	1	5	34	1,569,387	2,019,978
WEYBURN	10	0	2	5	17	756,000	1,087,605
YORKTON	84	32	4	14	134	7,087,504	12,560,467
AUTRES/OTHERS	170	44	10	31	255	15,851,315	21,583,998
TOTAL	1,607	282	116	430	2,435	154,703,685	226,093,657

⁴Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS DES
NEUF PREMIERS MOIS DE 2005
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE FIRST
NINE MONTHS OF 2005
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	1,971	350	126	270	2,717	183,374,397	310,110,233
CAMROSE	21	2	1	6	30	1,542,512	1,933,574
EDMONTON	2,465	319	127	426	3,337	185,445,565	279,836,058
FORT MCMURRAY	57	18	6	24	105	4,500,119	11,304,434
GRAND CENTRE	18	5	4	2	29	3,365,826	3,722,786
GRANDE PRAIRIE	91	22	7	19	139	5,910,014	10,218,754
LETHBRIDGE	179	31	1	5	216	9,375,382	16,289,034
LLOYDMINSTER	23	2	2	3	30	793,235	1,219,602
MEDICINE HAT	223	43	3	12	281	16,626,195	22,310,406
RED DEER	185	35	8	34	262	16,446,173	21,386,214
WETASKIWIN	34	7	2	8	51	2,038,344	2,865,909
AUTRES/OTHERS	668	154	39	71	932	71,391,493	98,071,291
TOTAL	5,935	988	326	880	8,129	500,809,256	779,268,296
C.-B./B.C.							
CAMPBELL RIVER	112	7	6	16	141	4,370,285	9,232,901
CHILLIWACK	119	5	3	5	132	3,161,944	8,327,220
COURTENAY	106	5	6	12	129	9,749,434	20,266,452
CRANBROOK	55	2	2	5	64	1,599,690	4,187,579
DAWSON CREEK	24	0	3	3	30	1,156,480	1,979,994
DUNCAN	70	16	5	10	101	3,662,283	7,480,024
FORT ST. JOHN	59	7	4	11	81	4,323,378	7,079,635
KAMLOOPS	159	21	5	28	213	9,725,060	21,071,367
KELOWNA	348	33	9	52	442	12,542,490	30,737,718
KITIMAT	17	4	0	0	21	929,085	1,560,447
MATSQUI	198	22	1	8	229	9,254,204	35,812,037
NANAIMO	180	9	1	29	219	5,636,718	11,253,856
PENTICTON	92	13	2	14	121	4,158,539	8,750,113
PORT ALBERNI	36	0	0	8	44	1,756,306	2,659,510
POWELL RIVER	43	2	1	6	52	1,741,276	3,902,709
PRINCE-GEORGE	246	22	7	36	311	14,048,494	22,461,572
PRINCE RUPERT	21	2	2	1	26	991,809	1,753,011
QUESNEL	56	5	0	9	70	2,899,102	6,294,883
TERRACE	23	5	0	0	28	1,183,756	2,429,674
VANCOUVER	2,806	239	178	312	3,535	123,010,544	517,602,558
VERNON	91	9	2	12	114	6,888,206	9,210,699
VICTORIA	563	41	27	82	713	21,581,669	93,269,201
WILLIAMS LAKE	73	10	3	7	93	3,812,919	7,334,217
AUTRES/OTHERS	837	121	43	97	1,098	68,740,438	155,860,858
TOTAL	6,334	600	310	763	8,007	316,924,110	990,518,238
T.N.-O/N.W.T.							
TOTAL	26	5	2	2	35	1,570,636	20,526,148
YUKON							
TOTAL	27	4	0	0	31	1,588,567	2,908,272
NUNAVUT							
TOTAL	4	0	0	0	4	17,251	272,147
CANADA							
TOTAL	64,126	5,791	2,340	12,339	84,596	3,368,821,173	8,063,035,200

